

| | |
|---------------------|--|
| Zeitschrift: | Physiotherapie = Fisioterapia |
| Herausgeber: | Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband |
| Band: | 31 (1995) |
| Heft: | 10 |
| Artikel: | Place de l'électrostimulation neuromusculaire (ESNM) programmable dans la hernie discale lombaire opérée |
| Autor: | Kerkour, K. |
| DOI: | https://doi.org/10.5169/seals-929475 |

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

PRATIQUE

Place de l'électrostimulation neuromusculaire (ESNM) programmable dans la hernie discale lombaire opérée

Introduction

La rééducation après cure chirurgicale de hernie discale lombaire reste controversée dans son principe et ses modalités. L'intérêt d'une rééducation musculaire active est pour nous indiscutable (25), celle-ci, afin de permettre la cicatrisation en bonne position de l'espace opéré, se réduit pendant les premières semaines à des consignes de protection lombaire et à des contractions musculaires isométriques associées à l'électrostimulation neuromusculaire (ESNM). Ce n'est qu'à partir de la sixième semaine que débute le reconditionnement neuro-musculo-articulaire progressif (24) et c'est durant ces six semaines que vont s'accentuer la perte de force et l'amytrophie existant en pré-opératoire.

L'ESNM est utilisée de façon routinière en rééducation musculaire au niveau des articulations périphériques (10, 18, 20, 35) et en particulier dans la chirurgie du genou. Dans le cadre du rachis c'est surtout dans le domaine de la scoliose que cette technique est employée avec succès (2, 6, 11, 43). Depuis quelques années, l'ESNM est également utilisée chez le patient

lombalgique chronique (16, 30, 38) avec gain sur l'endurance musculaire, et ces auteurs soulignent que cette technique est mieux tolérée que les exercices actifs dans la lombalgie aiguë et sub-aiguë. Pettine (33) l'utilise dans le traitement orthopédique du spondylolisthésis pour prévenir l'atrophie sous le corset. Dans le cadre de la hernie discale, divers auteurs (22, 26, 34) montrent chez ces patients des anomalies des fibres musculaires du multifidus avec:

1. une atrophie sélective des fibres musculaires de type II, et
2. une anomalie de la structure interne des fibres de type I (aspect en «core-targetoïd» et en «motheaten») Ce type d'anomalie n'est pas spécifique car ce remaniement peut être retrouvé lors de dénervation avec le vieillissement, l'inactivité ou l'ischémie chronique due à la contracture musculaire. Rantanen et al. (34) comparent chez 18 patients opérés pour hernie discale lombaire les biopsies musculaires pré-opératoires du multifidus avec celles réalisées dans les mêmes conditions cinq ans après l'acte opératoire. Les résultats montrent que la récupération

fonctionnelle après chirurgie discale est associée avec certitude aux anomalies structurales du multifidus. Ces changements pathologiques de structure sont bien corrélés avec les effets à long terme de la chirurgie et semblent réversibles par une chirurgie adéquate et un traitement de rééducation spécifique dans lequel l'ESNM doit jouer un rôle essentiel.

Mayer (27) montre qu'après chirurgie discale, il existe une diminution de la force des exten-

seurs du tronc et une atrophie spécifique et typique de ces muscles. Laasonen (21) trouve une atrophie de 30 % des erectors spinae chez le lombalgique chronique opéré, et qu'une des conséquences de la chirurgie est une diminution des exercices, et le succès de la rééducation dépend de leur conservation durant la chirurgie. A l'I.R.M., Flicker (9) retrouve un changement de la composition des muscles spinaux après chirurgie et leur déconditionnement, tandis que Parkkola (31) note une augmentation du tissu graisseux chez les

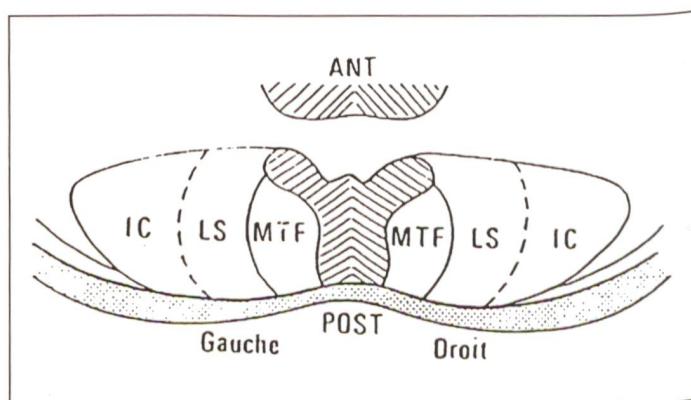


Figure 1: Coupe transversale des muscles paravertébraux. Ces muscles peuvent être divisés en plan superficiel et profond. Le MTF (multifidus) est celui qui est le plus touché dans la chirurgie du rachis. Les électrodes seront placées longitudinalement en regard du groupe musculaire que nous voulons stimuler. Plus l'épaisseur du tissu cutané, sous-cutané et graisseux sont importants, plus la résistance au courant est grande.

Rasch schmerzfrei ohne Nebenwirkungen durch TENS AGAR

Transkutane Elektrische Nervenstimulatoren (TENS) eignen sich zur Behandlung akuter und chronischer Schmerzen. TENS-Geräte sind so einfach, dass sie vom Patienten nach Anweisung des Arztes auch zuhause angewandt werden können.



Wirkungsweise (Schleusentheorie):

Das Nervensystem kann pro Zeiteinheit nur eine beschränkte Menge sensorische Informationen verarbeiten. Werden zuviele Informationen gesendet, unterbrechen bestimmte Zellen im Rückenmark die Signalübertragung; die Schmerzsignale treffen nicht mehr im Hirn ein. Bei der TENS-Anwendung werden daher auf der Haut über dem Schmerzbereich Elektroden angebracht, durch die ein schwacher Strom fließt. Der elektrische Reiz tritt so in Wettstreit mit den Schmerzsignalen.

Das Gerät kann verwendet werden bei:

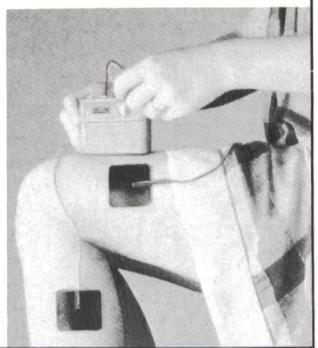
Rückenschmerzen, Postoperativem Schmerz, Gelenkschmerzen, Phantomschmerzen, Ischias, Neuralgie, Migräne und Spannungskopfschmerzen, Verstauchungen, Muskelzerrungen und in der Sportmedizin. Auch bei rheumatischer Arthritis empfehlenswert.

Behandlungsdauer: 20 bis 30 Minuten.

Es besteht keine Suchtgefahr. Das Gerät verursacht keinerlei Nebenwirkungen. Die Behandlung ist symptomatisch, das heisst, sie unterdrückt die Schmerzempfindung. Jedes Gerät wird in einer handlichen Tasche, die alle notwendigen Zubehörteile enthält, geliefert.



parsenn-produkte ag
ch-7240 küblis
Tel. 081/54 22 55
Fax 081/54 16 38



MED-2000

Ein Laser für schwierige Fälle:



1. Analgesie
2. Regeneration
3. Immuno-Stimulation
4. Entzündungshemmung

Tel. 042-23 00 23 · Fax 042-217 207
LASOTRONIC AG · Industriestr. 31 · CH-6302 ZUG-SCHWEIZ

LASOTRONIC®

RÜCKENSCHMERZEN

verwöhnen Sie Ihren Rücken mit

SPINA-BAC® Rückenstütze

- jetzt mit Lammfellüberzug und Wechselmagnet erhältlich
- von Schweizer Ärzten und Physiotherapeuten empfohlen



Bitte senden Sie mir unverbindlich:

- Gratisprospekt mit ausführlichen Informationen
- 10 Tage zur Probe ein SPINA-BAC in folgender Ausführung:

Farbe:

- Schwarz Blaugrau Braun
- Olivgrün Weinrot
- Lammfell und Magnet

Name: _____

Adresse: _____

Einsenden an:

NE

SPINA-BAC SCHWEIZ, Bantech Medical
Tödistrasse 50, 8633 Wolfhausen
Telefon 055/38 29 88, Telefax 055/38 31 33

REGULIERBAR
FÜR JEDEN RÜCKEN





NEUTRASS
VERSICHERUNGS-PARTNER AG

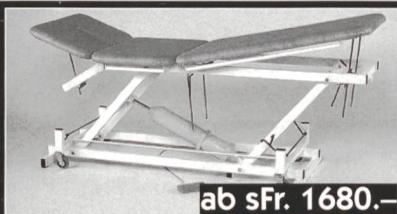
Führung des SPV-Versicherungssekretariats

- Erstellung, Ausbau, Beratung und Betreuung des SPV-Versicherungskonzeptes – eine kostenlose Dienstleistung für SPV-Mitglieder
 - Ausführung von neutralen und unabhängigen Versicherungsanalysen in allen Versicherungsbereichen
 - Erstellung von Prämien-/Leistungsvergleichen
 - Durchsetzung von Leistungsansprüchen
 - Verwaltung von Portefeuilles und Rahmenverträgen
- Ihre direkte Telefonnummer: **042 - 65 80 50**

Gestion du bureau des assurances FSP

- Constitution, développement, assistance et conseils concernant le concept d'assurance FSP, des prestations gratuites pour les membres de la FSP
 - Réalisation d'analyses neutres et indépendantes dans tous les domaines d'assurance
 - Etablissement de comparaisons primes/prestations
 - Surveillance de l'exécution des droits aux prestations
 - Gestion de portefeuilles et de contrats-cadre
- Bureau régional pour la Suisse romande: **022 - 367 13 74**

RehaTechnik
• **Massage und Therapieliegen**
• **Schlingentische und Zubehör**



LEHRINSTITUT RADLOFF
CH- 9405 Wienacht-Bodensee
Telefon 071-91 31 90
Telefax 071-91 61 10

Wie man sich bettet, so liegt man...

...das Aqua Dynamic-Wasserbett passt sich automatisch jeder Körperform an. Der Auflagedruck des Körpers verteilt sich gleichmäßig über die gesamte Liegefläche und garantiert in jeder Schlafstellung eine natürliche Entspannung der Muskulatur und Stützung der Wirbelsäule.



- **Entlastung der Wirbelsäule**
- **Absolut gleichmässige Abstützung des Körpergewichtes**
- **Entspannung der Muskulatur**
- **Entlastung des Kreislaufs**

Werner Günthör empfiehlt
das Aqua Dynamic-Wasserbett.

AquaDynamic®
Mein Wasserbett.
Aqua Dynamic AG, 8640 Rapperswil, Tel. 055/22 86 00

Aqua Dynamic ist offizieller Sponsor der Backademy, Rückenschule der Schweizerischen Rheumaliga



patients lombalgiques chroniques (non-opérés); ces mêmes constatations sont retrouvées sur des images CT-scan (27, 41). Alaranta (1) souligne l'aspect anormal de l'EMG un an après cette chirurgie. Shivonen et al. (37) retrouvent une atrophie locale paraspinale sur lésion de la branche postérieure chez treize des quinze patients qui souffrent en post-opératoire d'un important syndrome rachidien, et insistent comme Nakaï (29) et Wilste (42) sur le choix de la voie d'abord pour préserver au mieux l'innervation motrice des muscles du dos.

Nous venons de voir que la chirurgie a des conséquences à court et à long terme sur les muscles paravertébraux avec atrophie, dégénérescence, diminution de la force, dénervation, et que l'acte opératoire va aggraver les déficits pré-opératoires liés à la douleur, l'inactivité, l'ischémie musculaire... Manniche (23) insiste sur l'importance d'une rééducation préopératoire adaptée pour diminuer les déficits liés à la chirurgie.

Caractéristiques des muscles du dos (fig. 1)

La répartition des fibres musculaires en fibres de type I, IIa et IIb se fait de façon différente entre les trois groupes musculaires du rachis (15):

| | Fibres | | |
|--------------------------|--------|-------|-------|
| | 1 | 2a | 2b |
| Multifidus superficiel | 50,7% | 25,5% | 23,9% |
| Multifidus profond | 57,4% | 18,5% | 24,2% |
| Longissimus superficiel | 65,2% | 18,0% | 16,3% |
| Longissimus profond | 73,4% | 16,1% | 10,5% |
| Iliocostalis superficiel | 52,4% | 19,7% | 27,7% |
| Iliocostalis profond | 57,7% | 19,0% | 22,8% |

Les muscles extenseurs du rachis ont une composition en majorité de fibres du type I (fibres lentes), et c'est le longissimus qui présente le pourcentage le plus élevé de ce type de fibres (moyenne \approx 70,5 %, ce qui est significativement supérieur au multifidus = 54,0 % et à l'ilioscostalis, $P < 0,001$). Johnson (13) retrouve également un pourcentage plus élevé des fibres I du longissimus (61 %) comparativement aux autres groupes musculaires. Pour Thorstensson (40), ce pourcentage de fibres lentes est de 57 %. Le muscle le plus large est le multifidus, il est innervé par le rameau interne de la branche postérieure et lorsqu'elle est lésée, il n'y a pas de suppléance pour ce muscle comme dans les autres muscles du dos (4). Dans ce cas, une ESNM spécifique peut être utile pour aider dans la récupération, prévenir et diminuer son atrophie. Jorgensen (15) note que le multifidus est bien moins capillarisé que le longissimus et que les muscles lombaires paravertébraux sont bien adaptés au travail d'endurance. Le multifidus ne travaille qu'en position érigée, et dans les exercices actifs, le longissimus est plus actif que l'ilioscostal et son activité EMG est dominante (14, 32).

L'ilioscostal est un muscle «d'aide», il n'augmente pas la capacité d'endurance car son pourcentage important en fibres IIb/IIa lui confère un large éventail de fonctions diverses ainsi que la possibilité de corrections rapides de la colonne, alors que le longissimus est adapté (fort pourcentage fibres I pour soutenir des contractions de moindre effort et de longue durée (14). Cette qualité d'endurance musculaire est un facteur essentiel à considérer dans la rééducation du rachis (16, 19, 30) opéré ou non-opéré, car c'est une des qualités importantes des muscles du tronc. Bonde-Petersen (5) montre que les muscles exten-

seurs du tronc sont mieux perfusés que tout autre muscle du corps à même degré de contraction. Styf (39) note une relative basse pression intra-musculaire durant la contraction statique des extenseurs, et pour Karlsson (17) il existe une augmentation de la concentration en lactate comparée aux autres muscles du corps humain, ce qui montre un niveau élevé du métabolisme anaérobre des muscles du tronc à cause des variations de l'activité posturale durant le jour.

Toute composante physiologique de la vie du muscle qui modifie ses caractéristiques morphologiques, biochimiques ou électriques peut provoquer une atrophie.

Effets de l'ESNM sur les fibres musculaires

L'ESNM tend à se substituer à une déficience momentanée ou durable de l'activité musculaire volontaire, et cela dans les limites d'un mimétisme physiologique. Tout comme le genre d'activité volontaire qu'elle tend à suppléer son action sur le métabolisme, la morphologie et les performances du muscle seront intimement liés au mode d'entraînement appliqué (3, 7, 10). Dans le cas d'un muscle normalement innervé, le schéma de stimulation électrique sera forcément surimposé au schéma naturel d'activité, propre à une fibre musculaire donnée.

La stimulation chronique de basse fréquence à 10 Hz entraîne une augmentation de la capacité aérobie oxydative des fibres du type I: résistance à la fatigue et endurance (majoritaires au niveau des extenseurs). Ce type de stimulation à 10 Hz ne modifie pas ou peu la force délivrée par les fibres lentes du type I, mais diminue très significativement la force des fibres rapides du type II, ainsi que leurs caractéris-

PRATIQUE

tiques qui tendent à rejoindre celles des fibres lentes (3, 7, 8, 11). De plus, une augmentation de la vascularisation et du nombre de capillaires sanguins (environ 25 %), ainsi que de la surface des mitochondries a été observée au microscope électronique avec ce type de stimulation à 10 Hz (11).

La stimulation de la branche sensitive produit une augmentation significative et prolongée de la «spinal cord blood flow» (36) qui peut être une explication au bénéfice obtenu chez certains de nos patients lombalgiques traités par stimulation électrique (diminution de la stase veineuse?). Une fréquence de stimulation inférieure à 20 Hz diminue de façon significative la fatigue musculaire (20). Une fréquence supérieure à 20 Hz produit une contraction de type tétanique et il est impératif de programmer une phase de repos au moins égale au temps de contraction.

En général, pour un muscle non dénervé, le temps de stimulation et le temps de repos se situent dans un rapport d'un à quatre ou cinq. Cette phase de repos peut être favorisée en programmant une stimulation de 4 Hz qui permet une meilleure relaxation et récupération musculaire. La stimulation à 33 Hz correspond à une tétanisation complète des fibres I, et celle à 65 Hz à une tétanisation complète des fibres II.

McQuain et al. (28), dans une étude randomisée et contrôlée, utilisent l'ESNM sur 40 sujets volontaires «sains» pendant douze mois (2 x 30 minutes par jour: 5 jours par semaine). Leurs résultats montrent qu'elle augmente la force isométrique des exten-

seurs du tronc et que les gains maximaux sont obtenus après trois mois de stimulation; par contre ce type de traitement n'augmente pas la densité osseuse.

Hainaut (12) insiste sur l'association de l'ESNM à des contractions musculaires volontaires car elle induit une activité des unités motrices larges qui sont difficiles à recruter lors d'un effort volontaire; de plus elle retarde le déficit musculaire durant la dénervation ou l'immobilisation et optimalise la restauration de la force musculaire durant la rééducation.

Lors d'une contraction volontaire, les unités motrices sont recrutées dans un ordre croissant avec d'abord les fibres I, puis les II, tandis que en ESNM les fibres II sont excitées avec un courant de faible intensité et au fur et à mesure que l'intensité augmente, le recrutement gagne les fibres I.

L'ESNM de longue durée, comme celà est pratiquée sur les muscles spinaux chez les sujets scoliotiques (2, 6, 11, 43), n'entraîne aucun effet secondaire sur les caractéristiques morphologiques et histochimiques des fibres musculaires. Il n'y a pas de risques de lésions de fibres dans la mesure où l'on respecte une intensité supportable et nous préférions privilégier une durée de stimulation plus longue avec une intensité de courant moins importante qu'imposer une intensité trop forte qui risque de faire rejeter cette technique par le patient et créer éventuellement des lésions.

Matériel et méthode

Nous utilisons un stimulateur portable (Compex ou Stiwell) totalement informatisé, à quatre canaux de sortie indépendants délivrant des impulsions rectangulaires compensées: monophasiques ou biphasiques. Ces impulsions peuvent être générées en mode continu ou itératif: la largeur d'impulsion est programmable avec la fréquence, et pour une efficacité maximale la largeur d'impulsion doit correspondre à la chronaxie du muscle à stimuler (200 à 250 µs pour le tronc).

Le courant est à moyenne électrique nulle et il est possible de stimuler même en présence de matériel d'ostéosynthèse sans risque de brûlure (ex. vis de stabilisation). Malgré leur résistance importante au courant, il est plus simple d'utiliser des électrodes à gel qui sont très faciles à adapter. La surface conductrice de ces électrodes permet d'assurer une interface électrolytique acceptable pour un traitement de longue durée. Ces électrodes sont placées en regard du muscle ciblé, de façon longitudinale pour obtenir une meilleure efficacité (utiliser une électrode plus petite comme électrode active placée sur le point moteur du muscle à stimuler, et plus les électrodes sont éloignées plus le recrutement est important).

Chez certains patients, si le panicule adipeux est trop important, il faut être un peu plus vigilant car une sensation désagréable (parfois douloureuse) peut apparaître lors du passage transcutané du courant, une contraction visible et palpable n'est pas aussi évidente à obtenir qu'au niveau du quadriceps et, une sidération post-opératoire est fréquemment retrouvée. Ces stimulateurs peuvent non seulement délivrer le programme prévu, mais également enregist-

rer journallement la séance effectuée par le patient, permettant un contrôle de la compliance thérapeutique: ceci est indispensable pour un prêt à domicile de ce type d'appareil.

Nous utilisons les protocoles suivants:

Première phase: à l'hôpital (stimulation biquotidienne) = prévention de l'atrophie (3 heures)

matin (90 mn)

- 50 mn à 10 Hz
 - 25 mn à 35 Hz (10 on / 50 off)
 - 15 mn à 50 Hz (8 on / 40 off)
- après-midi (90 mn)**
- 60 mn à 10 Hz
 - 20 mn à 35 Hz (8 on / 32 off)
 - 10 mn à 65 Hz (6 on / 24 off)

Deuxième phase: à domicile (jusqu'à la sixième semaine), exemple de programme raisonnable:

- séquence 1: 10 mn à 8 Hz (échauffement)
- séquence 2: 40 mn à 35 Hz (tétanisation fibres I: 12 / 40 s)
- séquence 3: 15 mn à 50 Hz (tétanisation fibres IIa: 10/40 s)
- séquence 4: 10 mn à 65 Hz (tétanisation fibres IIb: 8 / 40 s)
- séquence 5: 5 mn à 6 Hz (relaxation)

Conclusion

La cure chirurgicale de la hernie discale lombaire agrave des déficits musculaires préopératoires. Il existe une atrophie sélective des fibres II et une anomalie typique des fibres I avec dégénérescence et risque de dénervation du multifidus. La composition musculaire des muscles du dos est en majorité en fibres I. Le schéma thérapeutique d'ESNM doit être surimposé au schéma naturel d'activité propre des fibres musculaires des erectors spinae, dans les limites d'un mimétisme physiologique. Son utilisation de façon très précoce, en respectant les impératifs de cicatrisation du segment opéré, va permettre de diminuer les suites opératoires (sur la douleur et l'atrophie). Nous préconisons une stimulation de longue durée, à différentes fréquences pour améliorer toutes les caractéristiques morphologiques et biochimiques de la vie du muscle, mais surtout pour celles d'endurance des muscles extenseurs du tronc.

Résumé

La cure chirurgicale de la hernie discale lombaire agrave les déficits musculaires préopératoires (atrophie sélective des fibres II et anomalie typique des fibres I) avec douleurs, sidération musculaire et risque de dénervation du multifidus. Le programme d'ESNM sera surimposé à l'activité propre des fibres musculaires, dans les limites d'un mimétisme physiologique, avec stimulation de longue durée (une à trois heures par jour) pour améliorer les caractéristiques morphologiques et biochimiques du muscle, ainsi que l'endurance des muscles extenseurs. De plus, ce type d'ESNM a un effet antalgique indiscutable par effet «TENS».



Nehmen Sie beim Sitzen eine neue Haltung ein: ergonomiebewusst, umweltbewusst und preisbewusst. Mit dem neuen giroflex 33.

giroflex 33

Das neue Denkmodell.

ARMAG

ARMAG Büromaschinen AG
Birmensdorferstr. 55, 8036 Zürich
Telefon 01/241 99 11
Fax-Nr. 01/241 99 44

Ihre Zervikalpatienten brauchen



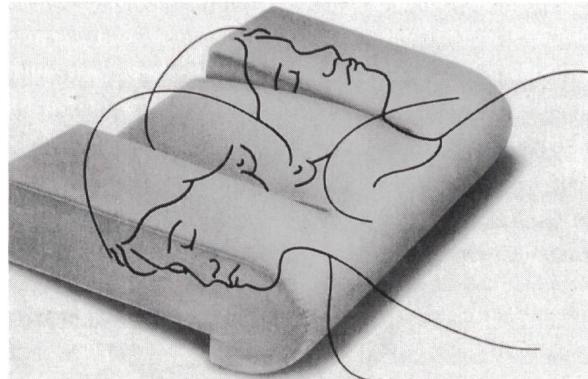
Kopf und Nacken in Rücken- und Seitenlage in der Körperachse.

bewirkt eine schonende HWS-Extension.

eingehend klinisch getestet.

bessert Beschwerden in 83 % der Fälle.

Schmerzmittel nach 14 Tagen nur noch bei einem von zehn vorherigern Gebrauchern.



Es gibt drei Modelle:

- «Normal», «Standard» und «Soft» aus offenporigem Polyurethan
- «Extra Comfort», «Standard» und «Soft», aus Latex, besonders angenehm und dauerhaft
- «Travel», «Standard» und «Soft», für Patienten mit Flachrücken und kurzem Nacken sowie auf der Reise

«Standard» und «Soft» jeweils für Patienten mit Körpergewicht über bzw. unter 65 kg.

«the pillow», das «intelligente» Kissen, das den Teufelskreis Verspannung–Schmerz bricht.



Senden Sie mir bitte:

- eine vollständige Dokumentation
- Prospekte und Patientenmerkblätter zum Auflegen

Stempel:

BERRO AG
Postfach
4414 Füllinsdorf

Bibliographie

11. Grimby, G.; Nordwall, A.; Hulten, B.; Henriksson, K.G.: Changes in histochemical profile of muscle after long term electrical stimulation in patients with idiopathic scoliosis. *Scand. J. Rehabil. Med.* 1985; 17:191-6.
12. Hainaut, K.; Duchateau, J.: Neuromuscular electrical stimulation and voluntary exercise. *Sports Med.* 1992; 14 (2):100-13.
13. Johnson, M.A.; Polgar, J.; Weightman, D.; Appleton, D.: Data on the distribution of fibre types in thirty-six human muscles. An autopsy study. *J. Neurol. Science* 1973; 18:11-29.
14. Jonsson, B.: The functions of individual muscles in the lumbar part of erector spinae muscle. *Electromyography* 1970; 1:5-21.
15. Jorgensen, K.; Mag, C.; Nicholaisen, T.; Kato, M.: Muscle fiber distribution, capillary density and enzymatic activities in the lumbar paravertebral muscles of young men. *Spine* 1993; 18 (11):1439-50.
16. Kabanovitz, N.; Nordin, M.; Verderame, R. et al.: Normal trunk muscle and endurance in women and the effect of exercises and electrical stimulation. Part 2: Comparative analysis of electrical stimulation and exercises to increase trunk muscle strength and endurance. *Spine* 1987; 12:112-18.
17. Karlson, J.: Lactate and phosphagen concentrations in working muscle of man. *Acta Phys. Scand. Suppl.* 1971; 1:72.
18. Kerkour, K.; Meier, J.L.; Mansuy, J.: Chirurgie du genou: Electromyostimulation programmable. *Ann. Réadapt. Méd. Phys.* 1990; 33:55-61.
19. Kerkour, K.; Meier, J.L.: Evaluation comparative isokinétique des muscles du tronc de sujets sains et de lombalgiques. *Ann. Kinésithérapie* 1994; 21 (1):27-31.
20. Lake, D.A.: Neuromuscular electrical stimulation: An overview and its application in the treatment of sports injuries. *Sports Med.* 1992; 13 (2):320-36.
21. Laasonen, E.M.: Atrophy of sacrospinal muscle groups in patients with chronic diffusely radiating lumbar back pain. *Ann. Neurol.* 1989; 25:468-72.
22. Letbo, M.; Hurme, M.; Alaranta, H. et al.: Connective tissue changes of the multifidus muscle in patients with lumbar disc herniation: An immunohistologic study of collagen types I and III and fibronectin. *Spine* 1989; 14:658-68.
23. Manniche, C.; Skall, H.F.; Braendbol, L. et al.: Clinical trial of post-operative dynamic back exercises after lumbar discectomy. *Spine* 1993; 18 (1):92-7.
24. Manniche, C.; Asmussen, K.; Lauritsen, B. et al.: Intensive dynamic back exercises with or without hyperextension in chronic back pain after surgery for lumbar disc protrusion. *Spine* 1993; 18 (5):560-67.
25. Mansuy, J.; Meier, J.L.; Kerkour, K.: Rééducation de la position assise dans la hernie discale lombaire opérée. In: Simon L.: Hernie discale lombaire opérée: Rééducation. Paris, Masson 1990: 231-4.
26. Mattila, M.; Hurme, M.; Alaranta, H. et al.: The multifidus muscle in patients with lumbar disc herniation. *Spine* 1986; 11:732-8.
27. Mayer, T.G.; Vanbaranta, H.; Gatchel, R.J. et al.: Comparaison de CT scan muscle measurements and isokinetic trunk strength in postoperative patients. *Spine* 1989; 14:33-6.
28. McQuain, M.T.; Sinaki, M.; Sibley, L.D.; Wahner, H.W.; Listrup, D.M.: Effect of electrical stimulation on lumbar paraspinal muscles. *Spine* 1993; 18 (13):1787-92.
29. Nakai, O.; Ookawa, A.; Yamaura, L.: Long term roentgenographic and functional changes in patients who were treated with wide fenestration for central lumbar stenosis. *J. Bone Joint Surg.* 1991; 73A:1184-91.
30. Nordin, M.; Kabanovitz, N.; Verderame, R. et al.: Normal trunk muscle and endurance in women and the effect of exercises and electrical stimulation. Part 1: Normal endurance and trunk muscle strength in 101 women. *Spine* 1987; 12:105-11.
31. Parkkola, R.; Rytökoski, U.; Kormano, M.: Magnetic Resonance Imaging of the discs and trunk muscles in patients with chronic low back pain and healthy control subjects. *Spine* 1993; 18 (7):830-6.
32. Pauly, J.E.: An electromyographic analysis of certain movements and exercises. Some deep muscles of the back. *Anat. Rec.* 1966; 155:223-34.
33. Pettine, K.A.; Salib, R.M.; Walker, S.G.: External electrical stimulation and bracing for treatment of spondylolisthesis: a case report. *Spine* 1993; 18 (4):436-9.
34. Rantanen, J.; Falck, M.H.; Alaranta, H.; Nykvist, F.; Letbo, M.; Einola, S.; Kalimo, H.: The lumbar multifidus muscle five years after surgery for a lumbar intervertebral disc herniation. *Spine* 1993; 18 (5):568-74.
35. Selkowitz, D.M.: High frequency electrical stimulation in muscle strengthening: A review and discussion. *Am. J. Sports Med.* 1989; 17 (1):103-11.
36. Seki, M.; Maeda, M.: Effects of electrical stimulation of motor and cutaneous nerves on spinal cord blood flow. *Spine* 1993; 18 (13):1798-802.
37. Sivonen, T.; Herno, A.; Paljärvi, L.; Airaksinen, O.; Partanen, J.; Tapaninabos, A.: Local denervation atrophy of paraspinal muscles in post-operative failed back syndrome. *Spine* 1993; 18 (5):575-81.
38. Starring, D.T.: The use of electrical stimulation and exercise for strengthening lumbar musculature: A case study. *J. Orthop. Sports Phys. Therapy* 1991; 14 (2):61-4.
39. Styf, J.: Pressure in the erector spinae muscle during exercise. *Spine* 1987; 12:675-8.
40. Thorstensson, A.; Carlson, H.: Fibre types in human lumbar back muscles. *Acta Phys. Scand.* 1987; 131:195-200.
41. Tulberg, T.; Rydberg, J.; Isacsson, J.: Radiographic changes after lumbar discectomy: Sequential enhanced computerized tomography in relation to clinical observations. *Spine* 1993; 18(7):843-50.
42. Wilste, L.L.; Spencer, C.V.: New uses and refinements of the paraspinal approach to the lumbar spine. *Spine* 1988; 13:696-706.
43. Wright, J.; Herbert, M.A.; Velazquez, R.; Bobenckko, W.P.: Morphologic and histochemical characteristics of skeletal muscle after long term intramuscular electrical stimulation. *Spine* 1992; 17 (7):767-70.

Flector EP

Diclofenacum epolaminum

Tissugel

Schmerzstillend-
entzündungshemmend-abschwellend



5 | 10
Pflaster

IBSA Institut Biochimique SA Via al Ponte 13 6903 Lugano
Für detaillierte Auskünfte siehe Kompendium

Did 95

NOVA, das Original!

Die Gehhilfe für den
täglichen Gebrauch

Vorteile: Pannensichere Räder,
in der Höhe verstellbare
Handgriffe für angenehmste
Körperhaltung, bequeme
Fahrbremse und
Feststellbremse.

Platzsparend zusammenlegbar.
Individuelle Zubehöre.



Bestellung: Unterlagen 1 Nova

Absender:

Generalvertretung: H. Fröhlich AG
Abt. Medizin, Zürichstrasse 148, 8700 Küsnacht
Telefon 01/910 16 22

AIREX®

Gymnastikmatten

Sanitized®

**Die sichere Basis für
professionelle Physiotherapie**

- ◆ hautfreundlich und körperwarm
- ◆ auch im Wasser einsetzbar
- ◆ hygienisch, leicht, handlich und problemlos einrollbar
- ◆ einfach zu reinigen

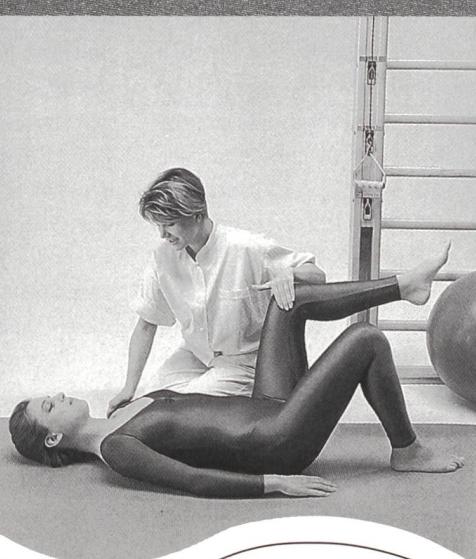
Verkauf via Fachhandel. Bezugsquellen bei:

Eugen Schmid Handels AG
Steingasse 65
5610 Wohlen
Tel. 057/23 00 25
Fax 057/21 85 19

Professional
Gym-mats

AIREX

Ein Unternehmen der **A+L** Alusuisse-Lonza Gruppe



COUPON

Ich will/Wir wollen mehr über AIREX
Gymnastikmatten für professionelle Physiotherapie wissen